

HOUSE BILL 305

Sec. 2051.152. INFORMATION REQUIRED ON WEBSITE.

(1) the political subdivision's contact information, including a mailing address, telephone number, and e-mail address:

1. Marvin C. Gregory III, City Manager, Telephone Number: 817-626-5421 Ext.324,
Email: mgregory@riveroakstx.com
2. Paula Luck, City Secretary, Telephone Number: 817-626-5421 Ext. 326
Email: pbagwell@riveroakstx.com

(2) each elected officer of the political subdivision:

- Joe Ashton, Mayor
- Darren Houk, Mayor Pro-Tem, Place 3
- John Claridge, Place 1
- Steve Holland, Place 2
- Yolie Rodriguez, Place 4
- Dan Chisholm, Place 5

3) the date and location of the next election for officers of the political subdivision; City of River Oaks:

UPCOMING ELECTION FOR OFFICERS OF THE CITY OF RIVER OAKS:

The City of River Oaks will conduct a General Election on May 7, 2022 to elect the following:

Council Members Place 1 # Place 3

(4) the requirements and deadline for filing for candidacy of each elected office of the City of River Oaks, Texas:

City elections. The regular city election shall be held annually on the first Saturday in May, or other date established by state law, at which time officers will be elected to fill those offices, the terms of which expire that year. The council shall fix the hours and place for holding such election. Notice of the election shall be published according to state law. In the order, ordinance, or resolution of the council calling any election, at which more than one (1) council member shall be elected, the council shall, in calling such election, provide for a separate place on the ballot for each vacancy to be filled at such election, designating such places as Place No. One, Place No. Two, etc.; and in case an unexpired term is to be filled at such election, the place for the unexpired term shall be so designated.

Term of office. The members of the council shall hold office as herein provided:

(a) **Place System.** Each councilperson shall be elected to and occupy a place on the council, such places being numbered places 1 through 5. The mayor and each councilmember shall be elected at large by a majority of the voters voting at the election.

(b) **Term.** The mayor and each member of the council shall hold office for a three-year term. Upon expiration of the terms of the current mayor and councilmembers, their successors shall be elected for terms as follows:

- *The City of River Oaks will conduct a General Election in May 2022 to elect the following:*

City Council Members Place 1 & Place 3

- *The City of River Oaks will conduct a General Election in May 2023 to elect the following:*

Mayor & City Council Member Places 5

- *The City of River Oaks will conduct a General Election in May 2024 to elect the following:*

City Council Members Places 2 & 4

Eligibility Requirements: The term of office for the offices of Mayor and City Council is by Charter for 3-years. The eligibility Requirements for a candidate to run for Public Office is in accordance to Section 141.001 Election Code and Section 3.07 of the City Charter as follows:

- (1) be at least twenty-one (21) years of age on the date of the election or date of appointment;
 - (2) be a citizen of the United States;
 - (3) be a qualified vote[r] of the city;
 - (4) reside and have resided continuously in the state for 12-months immediately preceding the deadline for filing an application for a place on the ballot and within the corporate limits of the city 12-months preceding the election day in which he or she is elected;
 - (5) No candidate may file for more than one office or position number per election.
 - (6) Not have been determined by a final judgment of a court exercising probate jurisdiction to be:
 - (A) *Totally mentally incapacitated; or*
 - (B) *Partially mentally incapacitated without the right to vote;*
 - (7) have not been finally convicted of a felony from which the person has not been pardoned or otherwise released from the resulting disabilities;
-

Deadline to File: The Notice of the deadline to file for a place on the ballot will be posted outside on the city bulletin board and on the city website 30-days prior to the beginning date for a candidate to make application to be placed on the ballot and continuing for a period of 30 days thereafter. **For the General Election to be held on May 7, 2022; the filing dates start on Wednesday, January 19, 2022 at 8:00 A.M. in the River Oaks Annex Building (Old Library) located at 4900 River Oaks Blvd. through Friday, February 18, 2022 at 5:00 P.M. (business days only; Monday through Friday; 8:00 A.M. to 5:00 P.M.)**

(5) each notice of a meeting of the political subdivision's governing body under Subchapter C, Chapter 551;

Upcoming Meeting Agendas are posted on the city's website at www.riveroakstx.com under "Recent Documents" and may also be found on the monthly city calendar located on the front page of the website. All Agenda archives can be found under the Agenda tab on the top of the website page.

(6) each record of a meeting of the political subdivision's governing body under Section 551.021.

Each Meeting minutes once adopted are located under the Agenda tab at the top of the website by clicking on "Minutes" under the month the meeting minutes were adopted.

Thank You,

City of River Oaks, Texas

Propuesta de ley 305

Sec. 2051.152. INFORMACION REQUERIDA EN EL SITIO WEB.

(1) la información de contacto de la subdivisión política, incluida una dirección postal, número de teléfono y dirección de correo electrónico:

1. Marvin C. Gregory III, Administrador de la Ciudad, **Numero de Teléfono:** 817-626-5421 Ext.324,
Correo Electrónico: mgregory@riveroakstx.com
2. Paula Luck, Secretaria de la Ciudad, **Número de Teléfono:** 817-626-5421 Ext. 326
Correo Electrónico: pbagwell@riveroakstx.com

(2) cada funcionario electo de la subdivisión política:

- Joe Ashton, Alcalde
- Darren Houk, Alcalde Pro-Tem, Lugar 3
- John Claridge, Lugar 1
- Steve Holland, Lugar 2
- Yolie Rodriguez, Lugar 4
- Dan Chisholm, Lugar 5

3) la fecha y el lugar de la próxima elección para los funcionarios de la subdivisión política; Ciudad de River Oaks:

PROXIMAS ELECCIONES PARA FUNCIONARIOS DE LA CIUDAD DE RIVER OAKS:

La Ciudad de River Oaks llevara a cabo una elección general el 7 de Mayo del 2022 para elegir lo siguiente:

Concejal Lugar 1 y Lugar 3

(4) los requisitos y la fecha límite para solicitar la candidatura de cada cargo electo de La Ciudad de River Oaks:

Elecciones de la Ciudad. La elección regular de la ciudad se llevará a cabo anualmente el primer Sábado de Mayo, u otra fecha establecida por la ley estatal, momento en el cual los funcionarios serán elegidos para ocupar esos cargos, cuyos plazos vencen ese año. El consejo fijará los horarios y el lugar para celebrar dicha elección. El aviso de la elección se publicará de acuerdo con la ley estatal. En la orden, ordenanza o resolución del consejo que convoca cualquier elección, en la cual se elegirá a más de un (1) miembro del consejo, el consejo deberá, al convocar dicha elección, proporcionar un lugar separado en la boleta para cada vacante para llenarse en dicha elección, designando lugares como el lugar número uno, el lugar número dos, etc.; y en caso de que se llene un plazo no vencido en dicha elección, se designará el lugar para el plazo no vencido.

Termino de oficina. Los miembros del consejo ocuparán el cargo según lo dispuesto en este documento:

(a) **Sistema de lugar.** Cada miembro del consejo será elegido y ocupará un lugar en el consejo, siendo dichos lugares numerados del 1 al 5. El alcalde y cada miembro del consejo serán elegidos en general por la mayoría de los votantes que voten en la elección.

(b) **Plazo.** El alcalde y cada miembro del consejo ocuparán un cargo por un plazo de tres años. Al vencimiento de los plazos del alcalde actual y los miembros del consejo, sus sucesores serán elegidos para los plazos de la siguiente manera:

- *La Ciudad de River Oaks llevará a cabo una Elección General en Mayo del 2022 para elegir lo siguiente:*

Concejales Lugar 1 y 3

- *La Ciudad de River Oaks llevará a cabo una Elección General en Mayo del 2023 para elegir lo siguiente:*

Alcalde y Concejales Lugar 5

- *La Ciudad de River Oaks llevará a cabo una Elección General en Mayo del 2024 para elegir lo siguiente:*

Concejales Lugar 2 y 4

Requisitos de Elegibilidad: El plazo de los cargos de alcalde y concejo municipal es por carta de 3 años. Los requisitos de elegibilidad para que un candidato se postule para un cargo público de acuerdo a la Sección 141.001 del Código Electoral y la Sección 3.07 de la Carta de la Ciudad de la siguiente manera:

- (1) tener por lo menos veintiún (21) años de edad en la fecha de la elección o la fecha del nombramiento;
 - (2) ser ciudadano de los Estados Unidos;
 - (3) ser un votante calificado de la ciudad;
 - (4) residir y haber residido continuamente en el estado durante 12 meses inmediatamente antes de la fecha límite para presentar una solicitud para un lugar en la boleta electoral y dentro de los límites corporativos de la ciudad 12 meses antes del día de elección en el que él o ella es elegido;
 - (5) Ningún candidato puede solicitar más de un cargo o número de puesto por elección.
 - (6) No haber sido determinado por una sentencia final de un tribunal que ejerce jurisdicción testamentaria como:
 - (A) *Totalmente incapacitado mentalmente; o*
 - (B) *Parcialmente incapacitado mentalmente sin derecho a votar;*
 - (7) no haber sido finalmente condenado por un delito grave del cual la persona no ha sido perdonada o liberada de alguna otra manera por las discapacidades resultantes;
-

Fecha límite para presentar: El aviso de la fecha límite para presentar una solicitud para un lugar en la boleta se publicará afuera en el tablón de anuncios de la ciudad y en el sitio web de la ciudad 30 días antes de la fecha de inicio para que un candidato presente la solicitud en la boleta y continuando por un periodo de 30 días a partir de entonces. **Para la Elección General que se llevara a cabo el 7 de Mayo del 2022; las fechas de presentación comienzan el Miércoles 19 de Enero del, 2022 a las 8:00 A.M. en el Ayuntamiento de River Oaks ubicado en el 4900 River Oaks Blvd. hasta el Viernes 18 de Febrero del 2022 a las 5:00 P.M. (solo días hábiles; de Lunes a Viernes; de 8:00 A.M. a 5:00 P.M.)**

(5) cada aviso de una reunión del cuerpo gobernante de la subdivisión política bajo el subcapítulo C, Capítulo 551

Futuras agendas de reuniones se publican en el sitio web de la ciudad en www.riveroakstx.com bajo "Documentos Recientes" y también se pueden encontrar en el calendario mensual de la ciudad ubicado en la página principal del sitio web. Todos los archivos de Agenda se pueden encontrar en la pestaña Agenda en la parte superior de la página del sitio web.

(6) cada registro de una reunión del cuerpo gobernante de la subdivisión política según la Sección 551.021.

Cada acta de la reunión, una vez adoptada, se encuentra en la pestaña Agenda en la parte superior del sitio web haciendo clic en "Acta" debajo del mes en que se adoptó el acta de la reunión.

Gracias,

Ciudad de River Oaks, Texas

ĐẠO LUẬT HÀ VIÊN 305

Mục 2051.152. THÔNG TIN YÊU CẦU TRÊN TRANG WEB.

(1) thông tin liên lạc của phân khu chính trị, bao gồm địa chỉ gửi thư, số điện thoại và địa chỉ email:

1. Marvin C. Gregory III, Ủy viên Quản lý Thành phố, **Số điện thoại:** 817-626-5421 Số máy lẻ 324,
Email: mgregory@riveroakstx.com
2. Paula Luck, Thư ký Thành phố, **Số điện thoại:** 817-626-5421 Số máy lẻ 326
Email: pbaqwell@riveroakstx.com

(2) mỗi viên chức được bầu của phân khu chính trị:

- Joe Ashton, Thị trưởng
- Darren Houk, Thị trưởng tạm quyền, Vị trí 3
- John Claridge, Vị trí 1
- Steve Holland, Vị trí 2
- Yolie Rodriguez, Vị trí 4
- Dan Chisholm, Vị trí 5

3) ngày và địa điểm của cuộc bầu cử tiếp theo cho các viên chức của phân khu chính trị; Thành phố River Oaks:

CUỘC BẦU CỬ TIẾP THEO CHO CÁC VIÊN CHỨC CỦA THÀNH PHỐ RIVER OAKS:

Thành phố River Oaks sẽ tổ chức Tổng tuyển cử vào ngày 7/5/2022 để bầu các vị trí sau đây:

Ủy viên Hội đồng Thành phố Vị trí 1 & 3

(4) các yêu cầu và thời hạn nộp đơn ứng cử vào mỗi văn phòng được bầu của Thành phố River Oaks, Texas:

Bầu cử thành phố. Cuộc bầu cử thành phố định kỳ sẽ được tổ chức hàng năm vào Thứ Bảy đầu tiên của tháng Năm hoặc vào một ngày khác theo quy định của pháp luật tiểu bang. Các viên chức thành phố sẽ được bầu cử vào các văn phòng của chính quyền thành phố cho nhiệm kỳ sẽ kết thúc vào năm đó. Hội đồng sẽ ấn định giờ và địa điểm tổ chức bầu cử. Thông báo về cuộc bầu cử sẽ được công bố theo luật tiểu bang. Theo lệnh, sắc lệnh hoặc nghị quyết của hội đồng kêu gọi bầu cử, trong đó có nhiều hơn một (1) thành viên hội đồng sẽ được bầu, hội đồng sẽ cung cấp một vị trí riêng trong lá phiếu cho mỗi chức vụ cần bầu cử, quy định rõ các chức vụ này là Vị trí 1, Vị trí 2, v.v.; và trong trường hợp cần bầu cử vào một chức vụ chưa hết nhiệm kỳ thì hội đồng cũng sẽ chỉ định chức vụ cho nhiệm kỳ chưa hết hạn đó.

Nhiệm kỳ. Các thành viên của hội đồng sẽ nắm giữ chức vụ văn phòng như quy định:

(a) Hệ thống vị trí. Mỗi ủy viên hội đồng sẽ được bầu và nắm giữ một vị trí trong hội đồng, được đánh số từ 1 đến 5. Thị trưởng và mỗi ủy viên hội đồng sẽ được bầu cử phổ thông bởi đa số cử tri bỏ phiếu tại cuộc bầu cử.

(b) Nhiệm kỳ. Thị trưởng và mỗi ủy viên hội đồng sẽ giữ chức vụ trong nhiệm kỳ ba năm. Khi hết nhiệm kỳ thị trưởng và ủy viên hội đồng hiện tại, những người kế nhiệm sẽ được bầu theo các nhiệm kỳ như sau:

- Thành phố River Oaks sẽ tổ chức Tổng tuyển cử vào tháng 5/2022 để bầu các vị trí sau đây:

Ủy viên Hội đồng Thành phố Vị trí 1 & 3

- Thành phố River Oaks sẽ tổ chức Tổng tuyển cử vào tháng 5/2023 để bầu các vị trí sau đây:

Thị trưởng & Ủy viên Hội đồng Thành phố Vị trí 5

- Thành phố River Oaks sẽ tổ chức Tổng tuyển cử vào tháng 5/2024 để bầu các vị trí sau đây:

Ủy viên Hội đồng Thành phố Vị trí 2 & 4

Yêu cầu về điều kiện tham gia: Nhiệm kỳ của Thị trưởng và Hội đồng thành phố là 3 năm theo Hiến chương. Yêu cầu đủ điều kiện cho một ứng cử viên ứng cử vào Văn phòng công *tuân theo Mục 141.001 Luật bầu cử và Mục 3.07 Hiến chương Thành phố như sau:*

- (1) ít nhất hai mươi mốt (21) tuổi vào ngày bầu cử hoặc ngày bỏ nhiệm;
- (2) là công dân Hoa Kỳ;
- (3) là cử tri đủ điều kiện của thành phố;
- (4) cư trú và đã cư trú liên tục tại tiểu bang trong 12 tháng trước thời hạn điền vào đơn ứng cử một vị trí trên phiếu bầu và trong giới hạn hành chính của thành phố 12 tháng trước ngày bầu cử;
- (5) Ứng viên không được nộp đơn cho nhiều hơn một văn phòng hoặc chức vụ trong một cuộc bầu cử.
- (6) Không bị phán quyết theo phán quyết cuối cùng của tòa án thực thi quyền chứng thực di chúc là:
 - (A) Hoàn toàn mất năng lực hành vi về tinh thần; hoặc
 - (B) Mất năng lực hành vi tinh thần một phần và không có quyền bầu cử;
- (7) không bị kết án về một trọng tội và không được ân xá hoặc tuyên bố trắng án với mọi phán quyết;

Thời hạn nộp đơn: Thông báo về thời hạn nộp đơn ứng cử một vị trí trên phiếu bầu sẽ được đăng công khai trên bảng tin thành phố và trên trang web của thành phố 30 ngày trước ngày mở đơn cho ứng cử viên nộp đơn ứng cử một vị trí trên phiếu bầu và kéo dài trong 30 ngày sau đó. **Đối với cuộc Tổng tuyển cử sẽ được tổ chức vào ngày 7 tháng 5 năm 2022; ngày nộp đơn bắt đầu vào Thứ Tư, ngày 19 tháng 1 năm 2022 lúc 8:00 SA tại Tòa thị chính River Oaks tọa lạc tại 4900 River Oaks Blvd. đến thứ Sáu, ngày 18 tháng 2 năm 2022 lúc 5:00 CH (chỉ trong ngày làm việc; từ Thứ Hai đến Thứ Sáu; 8:00 sáng đến 5:00 chiều)**

(5) mỗi thông báo về cuộc họp của cơ quan quản lý phân khu chính trị theo Phần C, Chương 551;

Chương trình nghị sự trong các cuộc họp sắp tới được đăng trên trang web của thành phố tại địa chỉ www.riveroakstx.com trong phần "Tài liệu gần đây" và cũng có thể xem trên lịch thành phố hàng tháng nằm trên trang nhất của trang web. Tất cả các tài liệu lưu trữ về chương trình nghị sự có thể được tìm thấy trong tab Chương trình nghị sự ở đầu trang web.

(6) mỗi biên bản về cuộc họp của cơ quan quản lý phân khu chính trị theo Mục 551.021.

Mỗi biên bản Cuộc họp sau khi được thông qua đều được lưu trong tab Chương trình nghị sự ở đầu trang web bằng cách nhấp vào "Biên bản" sắp xếp theo tháng thông qua biên bản cuộc họp được đó.

Xin cảm ơn,

Thành phố River Oaks, Texas